110mm

G4183AX-(BK81, Solid)

1. ÖN

Importer : BELARUS - Импортер в Республике Беларусь: ООО Озон Ретэйл: Республика Беларусь, г.Минск, ул.Бобруйская,6-13,
RUSSIA - Импортер в Российской Федерации: ООО Озон Гийим РСЙ: Россия, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, к.1
Exporter / Экспортер : ERİH TEKSTİL TİCARET ANONİM ŞİRKETİ Турция Mecidiyeköy Mh. Büyükdere Cd. Alba Iş Merkezi No :67-71 Şişli/Istanbul/Turkey
Producer : DEFACTO PERAKENDE TİC. A.Ş Турция Defacto Plaza Basın Express Yolu Bahariye Cd. No.31 34303 Küçükçekmece/Istanbul/Turkey
Импортёр: ООО "ОЗОН ГИЙИМ РСЙ" 127015, Г.МОСКВА, ВН.ТЕР.Г. МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ОКРУГ БУТЫРСКИЙ, УЛ НОВОДМИТРОВСКАЯ, Д. 2, К. 2, ПОМЕЩ. 8/19 / ООО "Озон Ретэйл" Республика Беларусь, г. Минск, ул. Бобруйская, д.6, пом.13

MADE IN CHINA / СДЕЛАНО В КИТАЕ

ATEŞTEN UZAK TUTUNUZ / KEEP AWAY FROM FIRE

1

1. ARKA

Beden Kumaşı 1 / Body Fabric / Нательная ткань / قماش جسم الثوب / Ішкиім матасы / Țesătură maiou / основният плат / Tessuto a conchiglia 1 / Тканина оболонки 1 / Fabrik Shell 1 / Shell mato 1 / Tkanina školjke 1 / Схелп Фабриц 1 / Ткаенина1 / Pëlhurë 1 / %50 Pamuk / %50 Poliester / 50% Cotton / 50% Polyester / 50% ХЛОПОК / 50% Полиэстер / 50% 50 / بوليستر %50 / قطن %50 маęта / 50% Полиэстер / 50% Bumbac / 50% Poliaester / 50% Памук / 50% Полиестер / 50% Baumwolle / 50% Polyester / 50% Cottone / 50% Poliestere / 50% Бавовна / 50% poniestep / 50% Algodón / 50% Poliéster / 50% Kapas / 50% Poliester / 50% Paxta / 50% Poliestr / 50% Pamuk / 50% Poliester / 50% Pamuk / 50% Poliester / 50% Памук / 50% Полиестер / 50% Pambuk / 50% Poliester / -
Aynı renklerle birlikte yıkayınız. / Wash with similar colours / Стирать с изделиями аналогичного цвета / يُغسل مع الألوان المشابهة / Ұқсас түсті өніммен жуу керек / Se spala cu culori asemanatoare / Измийте с подобни цветове / Mit ähnlichen Farben waschen. / Lavare con colori simili. / Прати аналогичними кольорами. / Lavar con colores similares. / Basuh dengan warna yang serupa. / Shunga o'xshash ranglar bilan yuving. / Operite sa sličnim bojama. / Оперите сличним бојама. / Измијте со слични бои. / Lani me ngjyra të njgjashme. / - Ürünü ters çevirerek yıkayınız. / Wash product inside out. / Стирать изделие в вывернутом наизнанку виде. / يُغسل المنتج مقلوبًا على الوجه الداخلي / Өнімді іш жағын сыртына шығарып жуу керек. / Produsul se spala pe dos. / Waschen Sie das Produkt auf links. / Lavare il prodotto al rovescio. / Вимийте виріб навиворіт.

2. ÖN

Lavar el producto al revés. / Basuh produk dari dalam ke luar. / Mahsulotni ichkaridan yuving. / Operite proizvod iznutra. / Оперите производ изнутра. / Измијте го производот внатре кон надвор. / Lani produktin nga brenda drejt anës së jashtme. / - Renkli ürünlerde colourmatik deterjan kullanınız. / Use recommended detergent for colours / Использовать щадящие порошки для цветных изделий. / استخدمي مسحوق للحفاظ على الألوان للمنتجات الملونة. / Түсті киімдерге арналған жұмсақ кір жуатын ұнтақты қолдану керек. / Utilizați detergent sigur pentru haine colorate. / Използвайте препоръчва препарат за цветове. / Verwenden Sie empfohlenes Waschmittel für Farben. / Utilizzare il detersivo consigliato per i colori. / Використовуйте рекомендовані миючі засоби для кольорів. / Utilice el detergente recomendado para los colores. / Gunakan pencuci yang disyorkan untuk warna. / Ranglar uchun tavsiya etilgan yuvish vositasidan foydalaning. / Za boje koristite preporučeni deterdžent. / За боје користите препоручени детерџент. / Користете препорачан детерент за бои. / Përdorni detergjentin e rekomanduar për ngjyra. / - Yıkama öncesi fermuarı kapatınız ve fermuarı ütülemeyiniz. / Zip up the zippers before wash and do not iron zippers / Застегнуть молнию перед стиркой и не гладить молнию. / اقفلي السوستة قبل الغسل ولا تكويها. / Жуу алдындa сыдырма інгекті жабу керек, сыдырма інгекті үтіктеменіз. / Închideți nasturii înainte de spălare. / Reißverschlüsse vor dem Waschen schließen und Reißverschlüsse nicht bügeln. / Chiudere le cerniere prima del lavaggio e non stirare le cerniere. / Перед пранням застібніть блискавку на блискавку і не гладьте блискавки.

2

2. ARKA

Cierre las cremalleras antes del lavado y no planche las cremalleras. / Zip zip sebelum dicuci dan jangan seterika. / Yuvishdan oldin fermuarlarni torting va fermuarlarni dazmollamang. / Zatvorite patentni zatvarač prije pranja i nemojte glačati patent zatvarače. / Затворите патентни затварач пре прања и не пеглајте га. / Затворете ги патентите пред перење и не пеглајте ги патентите. / Para larjes mbyllni zinxhirët dhe mos i hekurosni zinxhirët. / - Direkt güneş ışığında kurutmayınız / Do not dry with sunlight directy / Сушить вдали от прямых солнечных лучей. / المباشرة الشمس أشعة في يُجفف لا. / Тік күн сәулелерінен ары құрғату керек. / A nu se usca direct în lumina soarelui. / Не сушете с слънчева светлина директно. / Nicht direkt mit Sonnenlicht trocknen. / Non asciugare direttamente alla luce del sole. / Не сушіть безпосередньо під сонячними променями. / No secar directamente con la luz del sol. / Jangan keringkan dengan cahaya matahari secara langsung. / To'g'ridan -to'g'ri quyosh nurlari bilan quritmang. / Ne sušite direktno na sunčevoj svetlosti. / Не сушите директно на сунчево светлости. / Не сушете директно на сончева светлина. / Mos thani në dritën direkte të diellit. / - Alkol içeren temizleyiciler ile temizlemeyiniz / Do not clean with cleaners which contain alcohol / Не чистить с помощью чистящих растворов с содержанием алкоголя. / الكحول على تحتوي منظفة بمحاليل تنظفيه لا. / Құрамында алкоголь бар тазалағыш заттармен тазалауға болмайды. / A nu se curăța cu soluții de curățare pe bază de alcool. / Nicht mit alkoholhaltigen Reinigungsmitteln reinigen. / Non pulire con detergenti che contengono alcol.

3. ÖN

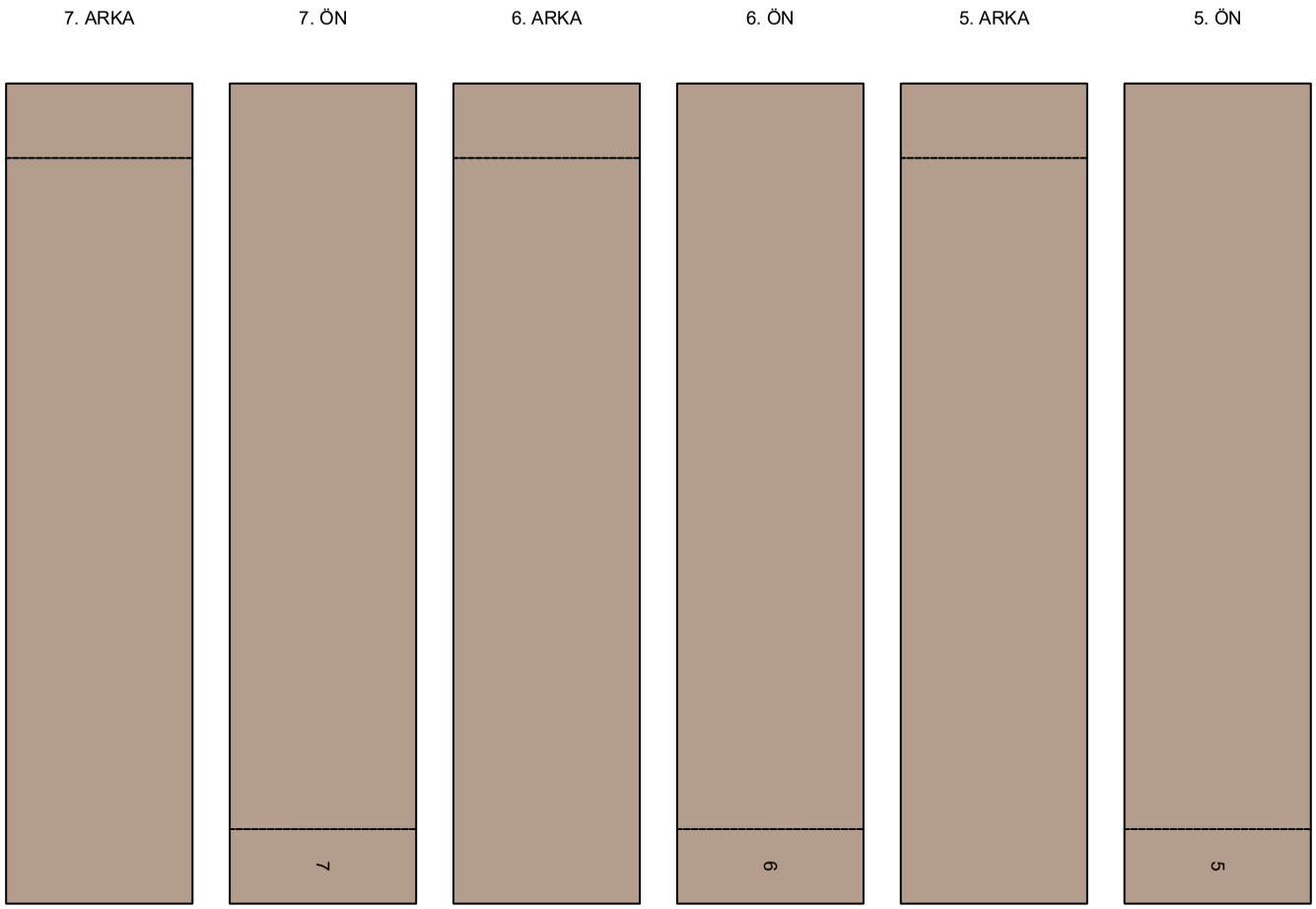
Не чистіть миючими засобами, які містять спирт. / No limpie con limpiadores que contengan alcohol. / Jangan bersihkan dengan pembersih yang mengandungi alkohol. / Spirtli ichimliklarni o'z ichiga olgan tozalagichlar bilan yuvmang. / Ne čistite sredstvima za čišćenje koja sadrže alkohol. / Не чистите средствима за чишћење која садрже алкохол. / Не чистете со средства за чистење кои содржат алкохол. / Mos pastroni me detergjente që përmbajnë alkool. / - DİKKAT! Ateşten uzak tutunuz. / WARNING! Keep away from fire. / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Держите подальше от огня. / انتباه! ابق بعيدا عن النار / АБАЙЛАҢЫЗ! Оттан алыста сақтаңыз. / ATENȚIE! Țineți departe de foc. / ВНИМАНИЕ! Да се пази от огън. / WARNUNG! Von Feuer fernhalten. / AVVERTIMENTO! Stai lontano dal fuoco. / УВАГА! Тримайте подалі від вогню. / ¡ADVERTENCIA! Mantener alejado del fuego. / AMARAN! Jauhkan dari api. / Ogohlantirish! Olovdan saqlaning. / UPOZORENJE! Držati dalje od vatre. / УПОЗОРЕЊЕ! Држати даље од ватре. / ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Чувајте подалеку од оган. / KUJDES! Mbani larg zjarrit. / -

3. ARKA

4. ÖN

4

4. Arka


7. ARKA
7. ÖN
6. ARKA
6. ÖN
5. ARKA
5. ÖN
7
6
5

110mm

G4183AX-(BR494, Solid)

1. ÖN

Importer : BELARUS - Импортер в Республике Беларусь: ООО Озон Ретэйл: Республика Беларусь, г.Минск, ул.Бобруйская,6-13,
RUSSIA - Импортер в Российской Федерации: ООО Озон Гийим РСЙ: Россия, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, к.1
Exporter / Экспортер : ERİH TEKSTİL TİCARET ANONİM ŞİRKETİ Турция Mecidyeköy Mh. Büyükdere Cd. Alba Iş Merkezi No :67-71 Şişli/Istanbul/Turkey
Producer : DEFACTO PERAKENDE TİC. A.Ş Турция Defacto Plaza Basın Express Yolu Bahariye Cd. No.31 34303 Küçükçekmece/Istanbul/Turkey
Импортёр: ООО "ОЗОН ГИЙИМ РСЙ" 127015, Г.МОСКВА, ВН.ТЕР.Г. МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ОКРУГ БУТЫРСКИЙ, УЛ НОВОДМИТРОВСКАЯ, Д. 2, К. 2, ПОМЕЩ. 8/19 / ООО "Озон Ретэйл" Республика Беларусь, г. Минск, ул. Бобруйская, д.6, пом.13

MADE IN CHINA / СДЕЛАНО В КИТАЕ

ATEŞTEN UZAK TUTUNUZ / KEEP AWAY FROM FIRE

1

1. ARKA

Beden Kumaşı 1 / Body Fabric / Нательная ткань / قماش جسم الثوب / Ішкиім матасы / Țesătură maiou / основният плат / Tessuto a conchiglia 1 / Тканина оболонки 1 / Fabrik Shell 1 / Shell mato 1 / Tkanina školjke 1 / Схелп Фабриц 1 / Ткаенина1 / Pëlhurë 1 / %50 Pamuk / %50 Poliester / 50% Cotton / 50% Polyester / 50% ХЛОПОК / 50% Полиэстер / 50% 50 / بوليستر %50 / قطن% мақта / 50% Полиэстер / 50% Bumbac / 50% Poliaester / 50% Памук / 50% Полиестер / 50% Baumwolle / 50% Polyester / 50% Cottone / 50% Poliestere / 50% Бавовна / 50% poniestep / 50% Algodón / 50% Poliéster / 50% Kapas / 50% Poliester / 50% Paxta / 50% Poliestr / 50% Pamuk / 50% Poliester / 50% Pamuk / 50% Poliester / 50% Памук / 50% Полиестер / 50% Pambuk / 50% Poliester / -
Aynı renklerle birlikte yıkayınız. / Wash with similar colours / Стирать с изделиями аналогичного цвета / يُغسل مع الألوان المشابهة / Ұқсас түсті өніммен жуу керек / Se spala cu culori asemanatoare / Измийте с подобни цветове / Mit ähnlichen Farben waschen. / Lavare con colori simili. / Прати аналогичними кольорами. / Lavar con colores similares. / Basuh dengan warna yang serupa. / Shunga o'xshash ranglar bilan yuving. / Operite sa sličnim bojama. / Оперите сличним бојама. / Измијте со слични бои. / Lani me ngjyra të njgjashme. / - Ürünü ters çevirerek yıkayınız. / Wash product inside out. / Стирать изделие в вывернутом наизнанку виде. / يُغسل المنتج مقلوبًا على الوجه الداخلي / Өнімді іш жағын сыртына шығарып жуу керек. / Produsul se spala pe dos. / Waschen Sie das Produkt auf links. / Lavare il prodotto al rovescio. / Вимийте виріб навиворіт.

2. ÖN

Lavar el producto al revés. / Basuh produk dari dalam ke luar. / Mahsulotni ichkaridan yuving. / Operite proizvod iznutra. / Оперите производ изнутра. / Измијте го производот внатре кон надвор. / Lani produktin nga brenda dreję anës së jashtme. / - Renkli ürünlerde colourmatik deterjan kullanınız. / Use recommended detergent for colours / Использовать щадящие порошки для цветных изделий. / استخدمي مسحوق للحفاظ على الألوان للمنتجات الملونة. / Түсті киімдерге арналған жұмсақ кір жуатын ұнтақты қолдану керек. / Utilizați detergent sigur pentru haine colorate. / Използвайте препоръчва препарат за цветове. / Verwenden Sie empfohlenes Waschmittel für Farben. / Utilizzare il detersivo consigliato per i colori. / Використовуйте рекомендовані миючі засоби для кольорів. / Utilice el detergente recomendado para los colores. / Gunakan pencuci yang disyorkan untuk warna. / Ranglar uchun tavsiya etilgan yuvish vositasidan foydalaning. / Za boje koristite preporučeni deterdžent. / За боје користите препоручени детерџент. / Користете препорачан детерент за бои. / Përdorni detergjentin e rekomanduar për njyra. / - Yıkama öncesi fermuarı kapatınız ve fermuarı ütülemeyiniz. / Zip up the zippers before wash and do not iron zippers / Застегнуть молнию перед стиркой и не гладить молнию. / قفلي السوستة قبل الغسل ولا تكويها. / Жуу алдында сыдырма іргекті жабу керек, сыдырма іргекті үтіктемеңіз. / Închideți nasturii înainte de spălare. / Reißverschlüsse vor dem Waschen schließen und Reißverschlüsse nicht bügeln. / Chiudere le cerniere prima del lavaggio e non stirare le cerniere. / Перед пранням застібніть блискавку на блискавку і не гладьте блискавки.

2

2. ARKA

Cierre las cremalleras antes del lavado y no planche las cremalleras. / Zip zip sebelum dicuci dan jangan seterika. / Yuvishdan oldin fermuarlarni torting va fermuarlarni dazmollamang. / Zatvorite patentni zatvarač prije pranja i nemojte glačati patent zatvarače. / Затворите патентни затварач пре прања и не пеглајте га. / Затворете ги патентите пред перење и не пеглајте ги патентите. / Para larjes mbyllni zinxhirët dhe mos i hekurosni zinxhirët. / - Direkt güneş ışığında kurutmayınız / Do not dry with sunlight directy / Сушить вдали от прямых солнечных лучей. / المباشرة الشمس أشعة في يُجفف لا. / Тік күн сәулелерінен ары құрғату керек. / A nu se usca direct în lumina soarelui. / Не сушете с слънчева светлина директно. / Nicht direkt mit Sonnenlicht trocknen. / Non asciugare direttamente alla luce del sole. / Не сушіть безпосередньо під сонячними променями. / No secar directamente con la luz del sol. / Jangan keringkan dengan cahaya matahari secara langsung. / To'g'ridan -to'g'ri quyosh nurlari bilan quritmang. / Ne sušite direktno na sunčevoj svetlosti. / Не сушите директно на сунчево светлости. / Не сушете директно на сончева светлина. / Mos thani në dritën direkte të diellit. / - Alkol içeren temizleyiciler ile temizlemeyiniz / Do not clean with cleaners which contain alcohol / Не чистить с помощью чистящих растворов с содержанием алкоголя. / الكحول على تحتوي منظفة بمحاليل تنظفيه لا. / Құрамында алкоголь бар тазалағыш заттармен тазалауға болмайды. / A nu se curăța cu soluții de curățare pe bază de alcool. / Nicht mit alkoholhaltigen Reinigungsmitteln reinigen. / Non pulire con detergenti che contengono alcol.

3. ÖN

Не чистіть миючими засобами, які містять спирт. / No limpie con limpiadores que contengan alcohol. / Jangan bersihkan dengan pembersih yang mengandungi alkohol. / Spirtli ichimliklarni o'z ichiga olgan tozalagichlar bilan yuvmang. / Ne čistite sredstvima za čišćenje koja sadrže alkohol. / Не чистите средствима за чишћење која садрже алкохол. / Не чистете со средства за чистење кои содржат алкохол. / Mos pastroni me detergjente që përmbajnë alkool. / - DİKKAT! Ateşten uzak tutunuz. / WARNING! Keep away from fire. / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Держите подальше от огня. / انتباه! ابق بعيدا عن النار / АБАЙЛАҢЫЗ! Оттан алыста сақтаңыз. / ATENȚIE! Țineți departe de foc. / ВНИМАНИЕ! Да се пази от огън. / WARNUNG! Von Feuer fernhalten. / AVVERTIMENTO! Stai lontano dal fuoco. / УВАГА! Тримайте подалі від вогню. / ¡ADVERTENCIA! Mantener alejado del fuego. / AMARAN! Jauhkan dari api. / Ogohlantirish! Olovdan saqlaning. / UPOZORENJE! Držati dalje od vatre. / УПОЗОРЕЊЕ! Држати даље од ватре. / ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Чувајте подалеку од оган. / KUJDES! Mbani larg zjarrit. / -

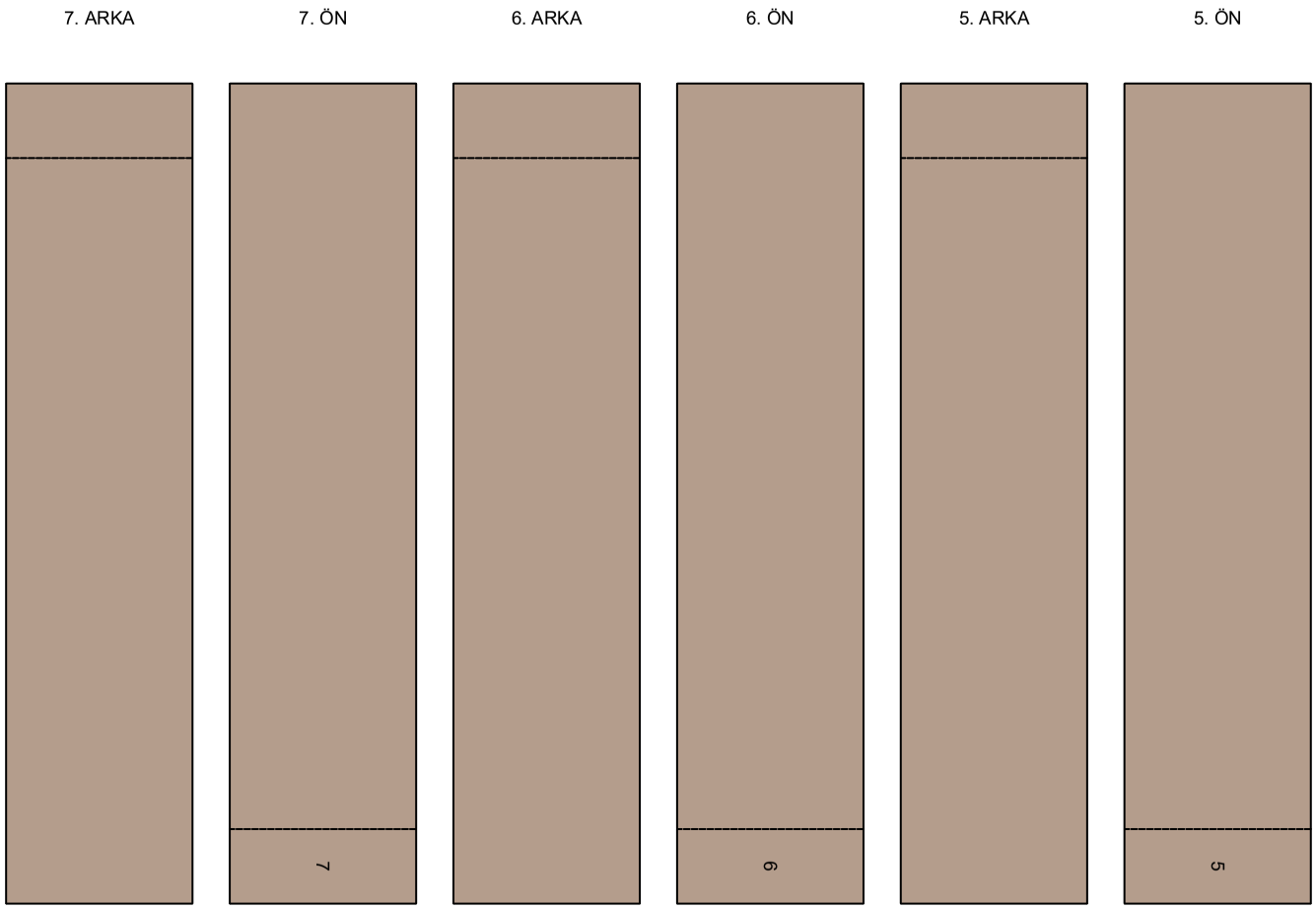
4

3. ARKA

4. ÖN

4

4. Arka


7. ARKA
7. ÖN
6. ARKA
6. ÖN
5. ARKA
5. ÖN
7
6
5